



年報

Annual Report

2018-2019

推動傷健共融
締造平等機會



關於香港復康力量

簡介及宗旨

香港復康力量服務對象主要為肢體傷殘人士、聽障人士、長期病患者及精神病康復者。本會的使命乃激勵傷殘人士的潛能、遠景是推動香港發展成為無障礙及傷建共融的城市並鼓勵及讓學員積極就業，貢獻社會。

我們致力改善復康政策，積極促進與香港各學校、企業及社福團體的合作，讓市民了解殘疾人士的需要。透過聘請殘疾人士，幫助他們融入社會

服務包括：

- 一、輔助就業服務
- 二、就業配對
- 三、僱員再培訓局「人才發展計劃」培訓課程
- 四、培訓中心及活力店

● 理念：
推動傷健共融，締造平等機會。

● 使命：
激勵殘疾人士發展，培訓殘疾人士，
建立正向思維及鼓勵自力更生。

會長獻辭

香港復康力量會長
葉湛溪先生



承蒙尊敬的各界友好愛護及信任，再次擔任香港復康力量會長，實在感激。

香港復康力量於一九九五年正式註冊為非牟利慈善團體，致力為殘疾人士提供支援及殘疾就業服務，因本會深信傷健人士應享有與正常人一致的基本的權益和平等的機會，並希望得到社會廣大的接納支持。本會一直恪守「激勵殘疾人士發展」為終身理念，並持續不斷改善本會的服務質素，使會友可在身心各方面都得以全面發展。

經過二十多年來的努力，本會不少服務及活動規模日臻完善。本會的「殘疾人士就業培訓中心」，讓學員接受一系列的專業培訓服務並配合政府僱員再培訓局的「人才發展計劃」，為會友積極就業，融入社會作好準備。

為了積極促進與香港各學校、企業及社福團體的合作，本會不單定期舉辦多元化的會員共融活動，更會組織義工隊伍，參與其他友好機構策劃的活動。透過不同形式的表演，如唱手語歌、扭汽球或中樂演奏等，讓市民多了解殘疾人士的需要，及鼓勵殘疾人士融入社會。

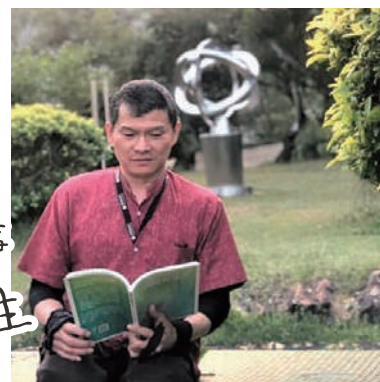
本會每年均會籌辦大型慈善籌款活動，包括一連兩日在維園舉行的「復康力量傷健共融日」、「復康力量在職達人選舉」及「賣旗籌款」等，推廣傷健共融和平等的信息、表揚他們的自強精神。籌集所得的資金用以推動殘疾人士職業培訓及公開就業。

迄今為止，本會的會員人數超過2000人，義工人數高達1000多人，以本會「蚊型」機構來說，是一大突破。在此本人謹代表香港復康力量感謝政府機構各部門、贊助本會的各個社會團體、名譽總理；一直支持愛戴本會的會員友好、義工、各項目籌委會要員、協助本會各位幹事同工。在未來的日子本會要完成的工作仍很多，本人乃至本會上下期待您一如既往的支持和參與，攜手合作，協助香港復康力量在社會上奏出「傷健共融」的一曲！

香港復康力量會長
葉湛溪

總幹事報告

香港復康力量總幹事
趙立基先生



在2018年9月正式加入香港復康力量這個大家，香港復康力量自1995年成立，從一個由殘疾人士組成的自務組織，漸漸地成為一有規模的非牟利機構。如一般商業機構及非牟利組織一樣，必須不斷檢視自己的服務，管理及發展策略，以便不斷地更新及提供優質的服務。

香港復康力量的使命乃激勵殘疾人士的潛能及投身社會。除了提供就業培訓及服務，更不斷地發展社會企業，以便能提供更多就業機會於我們的會員。然而因為社企講求營運及持續發展，而過往社企的發展太快及戰線太長，使我們面對極大的經營挑戰及人員流失。

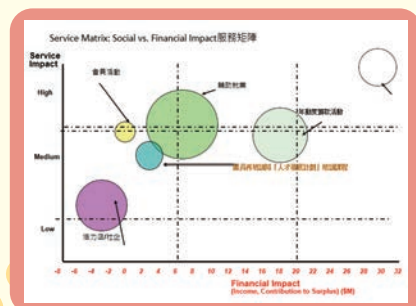
為了不斷地持續提昇服務，我們重新檢視香港復康力量的各種服務(Service Matrix)[圖一]，服務發展策略[圖二]及提升就業服務[圖三及四]。在財務管理上，我們採用固本培元及開源節流的方法。

提升資助服務(一)

1. 開拓服務使用者來源及降低服務使用者平均年齡
 - 探訪特殊學校/提供講座/安排學生參觀及體驗工作
 - 加強社交媒體宣傳
2. 擴闊訓練範疇
 - 多元化訓練方向(傳統零售/網上媒體宣傳/排版..)



(圖三)



(圖一)

服務發展策略

優化 Enhancement Strategy	擴大 Enlargement Strategy
資助就業服務 年度籌款活動	倡導角色 企業聯系
減 Reduction Strategy	重組 Restructuring Strategy
活力店	會員服務

(圖二)

提升資助服務(二)

3. 增強工作人員的專業工作技巧
 - 聘請資深社工對工作人員專業作定期個案專業指導(Clinical Supervision)
 - 安排工作人員參觀其他機構復康服務及接受
4. 擴展僱主網絡(包括中小企及社企)
 - 舉辦相關求職活動/僱主與殘疾僱主活動/到商界團

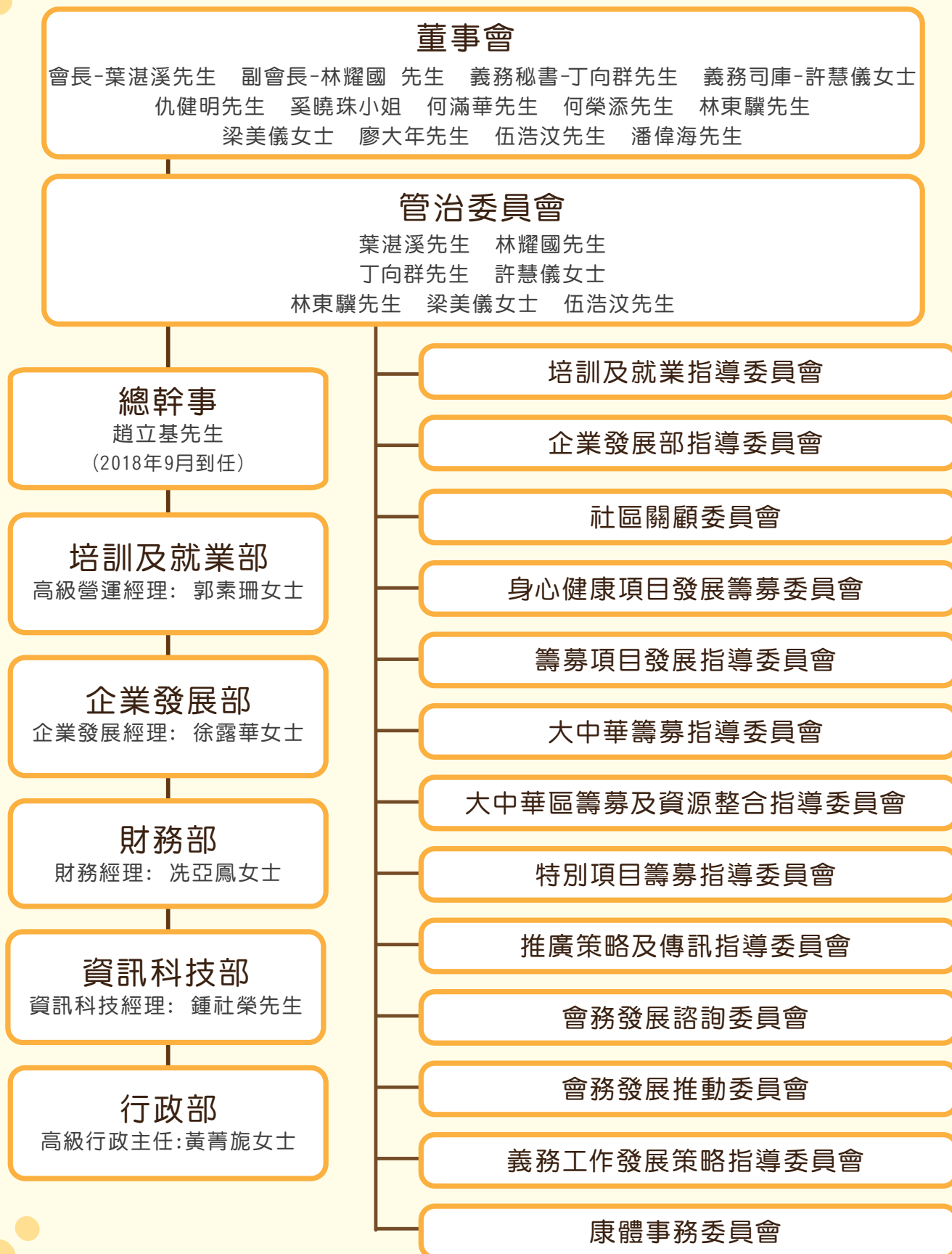


(圖四)

2018年度是我們面對挑戰的一年，但我們相信在各董事、同工及各義工的支持下，香港復康力量將以更堅強的信心迎向挑戰。

香港復康力量總幹事
趙立基

機構組織及架構



培訓及就業服務

本會培訓及就業部為殘疾人士提供一站式的培訓及就業服務，提供就業輔導和多元化實習機會，協助他們掌握工作技能，提升自信與就業能力，達到公開就業的目標。如本會有合適的職位空缺，亦會考慮聘用態度積極的學員，為推動傷健人士的就業發展出一分力。

1) 輔助就業服務

本年度輔助就業服務共為80名殘疾人士提供輔助就業服務，如工作技能培訓及、實習機會、就業輔導、工作配對等，並提供在職指導，協助學員適應工作和掌握軟性技巧，讓他們建立就業能力和良好工作態度。

輔助就業服務學員背景分析及就業資料統計，詳見以下圖表：
(數據截至 31-03-2019)

(一) 性別分佈

性別	人數	百分比
男	64	56.1%
女	50	43.9%
合計	114	100%

(二) 年齡分佈

年齡	人數	百分比
15-20	0	0%
21-30	19	16.7%
31-40	29	25.4%
41-50	33	28.9%
51-60	19	16.7%
61或以上	14	12.3%
合計	80	100%

(三) 殘疾類別

殘疾類別	人數	百分比
精神病康復者	65	57%
肢體傷殘人士	29	25.4%
聽障人士	6	5.3%
長期病患/器官殘障人士	9	7.9%
其他: 智障/視障人士	5	4.4%
合計	114	100%

(四) 教育背景

學歷	人數	百分比
小學	2	1.75%
中學	88	77.2%
大專或以上	22	19.3%
未曾接受教育	2	1.75%
合計	114	100%

(五) 就業狀況

就業狀況	人數	百分比
實習訓練	13	52%
公開就業	12	48%
合計	25	100%

(六) 工作持續性(包括實習訓練)

工作時期	人數	百分比
1個月	1	4%
2個月	0	0%
3個月	4	16%
4個月	2	8%
5個月	0	0%
6個月或以上	18	72%
合計	25	100%

(七) 工作類別

工作類別	人數	百分比
文職	3	25%
零售店務	7	58.3%
電話訪問員	0	0%
其他	2	16.7%
合計	12	100%

(八) 每月平均津貼/薪金水平(包括實習訓練)

每月收入\$	人數	百分比
1,000或以下	1	4%
1,001-2,000	4	16%
2,001-3,000	3	12%
3,001-4,000	4	16%
4,001-5,000	5	20%
5,000或以上	8	32%
合計	25	100%

2) 殘疾人士在職培訓計劃

殘疾人士在職培訓計劃為服務使用者提供就業及在職培訓，透過積極培訓，加強殘疾人士就業能力，讓他們於公開就業前裝備自己。計劃更提供在職試用補助金，鼓勵僱主試用殘疾人士，直接了解其工作能力。

2018-19 年度，我們共收了 41名在職培訓計劃個案，學員背景分析及就業資料統計詳見以下圖表：(數據截至 31-03-2019)

(一) 性別分佈

性別	人數	百分比
男	21	51.2%
女	20	48.8%
合計	41	100%

(二) 年齡分佈

年齡	人數	百分比
15-20	0	0%
21-30	10	24.4%
31-40	5	12.2%
41-50	11	26.8%
51-60	10	24.4%
61或以上	5	12.2%
合計	41	100%

(三) 殘疾類別

殘疾類別	人數	百分比
精神病康復者	15	36.6%
肢體傷殘人士	20	48.8%
聽障人士	0	0%
長期病患/器官殘障人士	2	4.9%
其他: 智障/視障人士	4	9.8%
合計	41	100%

(四) 教育背景

學歷	人數	百分比
小學	4	9.8%
中學	31	75.6%
大專或以上	6	14.6%
未曾接受教育	0	0%
合計	41	100%

(五) 就業狀況

就業狀況	人數	百分比
實習訓練	23	79.3%
公開就業	6	20.7%
合計	29	100%

(六) 工作持續性(包括實習訓練)

工作時期	人數	百分比
1個月	2	6.9%
2個月	10	34.5%
3個月	11	37.9%
4個月	2	6.9%
5個月	0	0%
6個月或以上	4	13.8%
合計	29	100%

(七) 工作類別

工作類別	人數	百分比
文職	2	33.3%
零售店務	2	33.3%
電話訪問員	1	16.7%
其他	1	16.7%
合計	6	100%

(八) 每月平均津貼/薪金水平(包括實習訓練)

每月收入\$	人數	百分比
1,000或以下	2	6.9%
1,001-2,000	21	72.4%
2,001-3,000	0	0%
3,001-4,000	1	3.4%
4,001-5,000	1	3.4%
5,000或以上	4	13.8%
合計	29	100%

培訓及就業服務

3) 僱員就業培訓

本會開辦人才發展計劃培訓課程予殘疾人士，以提升他們的工作知識及能力。
(數據截至 31-03-2019)

課程名稱	班數	人數	培訓中心
網頁製作技巧 I 基礎證書 (兼讀制)	1	8	賽馬會漾日居訓練中心
個人素養基礎證書 (兼讀制)	2	14	賽馬會漾日居訓練中心
求職技巧基礎證書 (兼讀制)	2	15	賽馬會漾日居訓練中心
零售概論基礎證書 (兼讀制)	2	12	賽馬會漾日居訓練中心
零售業英語會話(一般行業) I 基礎證書 (兼讀制)	2	16	賽馬會漾日居訓練中心
LCCI Level 1 簿記考試備試基礎證書 (兼讀制)	1	6	賽馬會漾日居訓練中心
	10	71	

性別	人數	百分比
男	30	42.3%
女	41	57.7%
	71	100.0%

年齡	人數	百分比
29 或以下	27	38.0%
30 - 39	10	14.1%
40 - 49	16	22.6%
50 - 59	15	21.1%
60 或以上	3	4.2%
	71	100.0%

殘疾類別	人數	百分比
肢體傷殘人士	17	23.9%
精神病康復者	25	35.2%
長期病患者	7	9.9%
聽障	4	5.6%
其他	18	25.4%
	71	100.0%

學歷	人數	百分比
中學	63	88.7%
文憑至副學士	8	11.3%
學位或以上	0	0.0%
	71	100.0%

企業發展部

企業發展部積極促進與香港各學校、企業及社福團體的合作，不單定期舉辦多元化的「社區共融活動」及「會員活動」，更會組織義工隊伍，參與友好機構策劃的活動。透過不同形式的表演，如唱手語歌、扭汽球或中樂演奏等，讓市民多了解殘疾人士的需要，及鼓勵殘疾人士融入社會。

本部每年均會籌辦大型慈善籌款活動，包括一連兩日在維園舉行的「香港復康力量嘉年華」、「復康力量在職達人選舉」及「賣旗籌款」等，推廣傷健共融和平等的信息、表揚他們的自強精神。籌集所得的資金用以推動殘疾人士職業培訓及公開就業。

另外，以定時更新香港復康力量Facebook專頁資訊，內容包羅萬有，提供本會最新的資訊及活動花絮等。我們亦鼓勵各會員投稿至本會刊登文章，利用文字跟所有同路人互相交流。



香港復康力量23周年慈善晚宴-愛心紅爵夜



香港復康力量在職達人2018



香港復康力量慈善盆菜宴

企業發展部



香港復康力量慈善盆菜宴



香港復康力量慈善盆菜宴



香港復康力量嘉年華2018-千人傷健跳繩世界紀錄



香港復康力量嘉年華2018-中樂團表演隊伍



香港復康力量嘉年華2018-紀律部隊拔河邀請賽

財務報告

收入

HONG KONG REHABILITATION POWER
香港復康力量

INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2019

收入及支出賬
截至二零一九年三月三十一日止年度

		NOTE 附註	2019 HK\$港幣	2018 HK\$港幣
INCOME	收入			
Sales	銷貨		6,785,125	9,518,242
Less: Cost of sales	減: 銷貨成本		(4,202,627)	(6,246,963)
Gross profit from sales	銷貨毛利		2,582,498	3,271,279
Grants	補助收入	5	5,670,694	5,522,196
Donations income	捐款收入		2,026,775	1,086,375
Flag day fund raising	公開賣旗籌款活動收入	20	-	1,201,452
HKRP Carnival/Rehab Power Day fund raising income	香港復康力量嘉年華/復康力量傷健共融日公開籌款活動收入	21	1,578,569	842,925
Income from provision of services	服務收入		61,852	137,169
Programme income	活動收入		95,501	77,320
Fair value change on financial assets at fair value through profit or loss	以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產		25,879	-
Other income	其他收入		301,281	131,159
			9,760,551	8,998,596
TOTAL INCOME	總收入		12,343,049	12,269,875

財務報告

支出

		<u>NOTE</u> <u>附註</u>	<u>2019</u> <u>HK\$港幣</u>	<u>2018</u> <u>HK\$港幣</u>
GENERAL AND ADMINISTRATIVE EXPENSES	一般行政費用			
Staff costs	員工成本		6,438,798	7,641,486
Rent, rates and management fee	租金、差餉及管理費		1,149,920	1,379,973
Programme expenses	活動支出		930,969	592,980
Depreciation	折舊	7	465,255	484,859
Expenditure for flag day fund raising	公開賣旗籌款活動支出	20	-	35,259
Expenditure for HKRP Carnival/Rehab Power Day fund raising	香港復康力量嘉年華/復康力量傷健共融日公開籌款活動支出	21	511,189	253,548
Other operating expenses	其他經營支出		1,465,581	2,009,428
TOTAL EXPENDITURE	總支出	6	(10,961,712)	(12,397,533)
SURPLUS/(DEFICIT) FOR THE YEAR	本年度盈餘/(虧損)		1,381,337	(127,658)

本會2018-19年度整筆撥款儲備\$1,867,525，計劃運用相關儲備於以下項目：

1. 履行對員工的合約承諾、維持或加強服務。
2. 推行策略性發展。
3. 透過改善現有員工的聘用條件、支持員工作專業發展等方法，建立一支優質的員工隊伍。
4. 檢討津貼計劃。

本會2018-19年度公積金儲備\$482,849，已有計劃將運用相關儲備根據員工每年工作表現作出獎勵性供款。

鳴謝 Acknowledgements

年內承蒙各界熱心人士／政府機構／企業團體給予 本會經濟上的支持和鼓勵，由於篇幅所限，恕未能盡錄所有善長／團體名稱，謹此向各位致以衷心的感謝。（排名不分先後）

We would like to express our gratitude to all donors/organisations for their generous donations and support to us. Owing to limited space, we regret not being able to include all names on the report.

善長／機構芳名

社會福利署

僱員再培訓局

香港公益金

民政事務署

安達人壽

Mr. Eric Yip

陳志強爵士

香港和平獅子會

陳凱欣女士

創意創業會有限公司

銘基(亞洲)有限公司

陳琰華先生

Mr. Peter Yeung

Ms. Lai Wai Ling

Ms. Cheng Hoi Yan

Mr. Thomas Leung

許慧儀女士

黎志強先生

時昌迷你倉

鄭毓和 先生

O Kai Services Limited

黃詠霖先生

太極五行自我康復工程

Excellent Total HR Solutions

ACE (CPA) Limited

亞州股權交易集團

陳楊福和基金有限公司

Mr. Kwok Hang Chi Jeffrey

紀恩基金有限公司

Nomad Design Co. Ltd.

Beryl N Bert Group Limited

Ms. Helen Choi

Mr. Yeung Edward

Mr. Peter Yuen

Mr. Wong Tsz Wa

Ms. Liu Lai Sun Christina

Shaanxi Noodle Limited

Mr. Law Wai Hung

何榮添先生

Wellincome Enterprise Limited

香港海景驕陽扶輪社及香港都會扶輪社

Zotac Technology Limited

Charm Net Company Limited

香港潮安同鄉會有限公司

香港青年總裁協會

聖約翰爵士敬老基金會

Manpower Services (Hong Kong) Limited

麥羅武先生

Midlland Realty

Star Yield Group

Ms. Mok Nga Ching

天裕慈善有限公司

史偉莎集團

Mr. Wong Chung Wa

灣仔冰室

胡振邦先生

Ms. Anny Ng

JC International Catering Management Ltd.

沙田民生關注會

Tai Hing Worldwide Development Ltd.

陳國棟先生

林靄嫻女士

黃楫光先生

Synnex Technology International (HK) Ltd.

Leadsky International Enterprise Ltd

Great Roc Capital Securities Limited

Hong Kong Chinese Textile Mills Association

Ms. Leung Mei Yee, Gloria

Sunrise Enterprises Co.

Asian Hope Limited
Ng Ping Hoo Stephen
Ms. Au Sik Yi
Brian Cha Motivation
Caron Autosound Ltd.
陳裕丰先生
Ms. Chue Oi Yin
Ms. Clarice Guillermin
Ms. Helina
香港生命基金
許雨和
嘉嘉姐 & 李昇儒師傅
郭淑嬌女士
林苑珊女士
施美伶女士
李金瑛女士
李錫泓先生
梁志華 先生
聯洋有限公司
Mr. Peter Liu Kam Lung
廖澤輝先生
盧錦欽先生
呂文強先生
百本專業護理服務有限公司
黃宋如
雅和研藝社
Mr. Yau Chi Man Norman
蔣翠瓊女士
Adple Marketing Limited
Mr. Jacky Chan
Carlway Holdings Limited
經濟通有限公司
關美玲女士
I Dance Enterprise Limited
IBC Solutions Limited
金寶麗寢室用品有限公司
港灣婦女會有限公司
Jok Sia Tat Joe
Mr. Eric Lau
梁國豪先生
李俊偉先生
雷霆先生
Makeitloud Marketing Limited
NEC Hong Kong Limited
Ms. Ng Yuk King
林雪芬女士
林耀國先生
詩琳愛心展關懷基金
Talent-Sign Properties Ltd.
Uber (Asia) Limited
港京扶輪社

Zhongke Health International (Asia) Company Limited
AXA China Region Insurance Company Limited
Billionaires Estate Agency Ltd.
伍浩文先生
三行平台
袁羅秀玲女士
Mr. Li Kwok Tso
Mr. Vincent Choy
Lee Chi Yan
Webvivo Limited
陳苟宇
友誠業務有限公司
設計情報中心
SEMK PRODUCTS LIMITED
Tang Valarie Ya-Man
獅子會胡凡爵士
Ms. Leung Ho Ki June
Ms. Chan Hoi Kwan Michelle
Plotio Property & Management Co. Ltd.
植能量生命科技有限公司
提多福音事工有限公司
Phab Community Limited
Ms. Lee Fung Han Catherine
陳振邦先生
梁健年先生
香港梅氏文化交流協會
Fitboxx Trading Company Limited
LUA Foundation Ltd - LifeCare Movement
周婉雯女士
萬泉希鐘錶有限公司
曾啟先生
黃素丹女士
伍健國先生
林徐寶玲女士
黃桂薇女士
鍾健榮先生
彭浩芬女士
Hungry Limited
譚江嬌女士
Wong Ka Wing Caran
戴德祥先生
裕發行
Kaetsu Auto Wholesaler Company Ltd
馮興宏先生
Datamatic CNC Engineering Co. Ltd.
上海弄堂
創邦控股有限公司
葉紀彤女士
高橋藥業有限公司
L-Secret

機構聯絡

辦事處

賽馬會漾日居中心(總辦事處)

九龍尖沙咀柯士甸道西1號漾日居 (社區設施)
1樓102室(九龍機鐵站C1出口或西鐵柯士甸站B5出口)

電話: 3471 7000

傳真: 3471 7333

電郵: dev@hkrp.org

耀東邨就業培訓中心

香港筲箕灣耀東邨耀華樓附翼地下

電話: 3185 8200

傳真: 2637 0133

活力店

沙田活力店

地址: 新界沙田亞公角街醫院下

電話: 2649 3675

傳真: 2648 0369

電郵: biz@hkrp.org